



FEDERFINITURA

Associazione italiana dei costruttori e degli utilizzatori di macchine, impianti e tecnologie, per la finitura delle superfici

RASSEGNA STAMPA

La Rassegna, 18/12/2008, pagina 1 + pag. 6

La Rassegna

# Promoberg e Provincia in Russia per aprire spazi alle Pmi bergamasche

*Giovanni Bonfiglio (Federfinitura): "Siamo di fronte a un mercato immenso, che va affrontato con opportune strategie. Il gioco di squadra può essere vincente"*

Nell'ambito di un programma di promozione a sostegno dell'imprenditoria bergamasca, la Provincia di Bergamo e l'Ente Fiera Promoberg, hanno identificato nel mercato russo una potenzialità molto elevata per l'internazionalizzazione di piccole e medie imprese. In Russia i grandi complessi industriali non mancano, quello che invece manca è un sistema di pmi specializzate ed interconnesse tra loro, in grado di formare filiere produttive specializzate per settore. Tutto questo ha portato a promuovere nelle scorse settimane, un'importante missione bergamasca nella città russa di Yaroslavl, capoluogo di regione con circa 600mila abitanti, a metà strada tra Mosca e San Pietroburgo; una missione contestualizzata in un "accordo quadro" già sottoscritto dal presidente Bettoni e dalle autorità politiche di Yaroslavl.

La missione, guidata per conto della Provincia dall'assessore Tecla Rondi e da Giovanni Bonfiglio, in rappresentanza di Promoberg e di Federfinitura, ha posto le basi per concreti sviluppi commerciali, che potranno dare alle imprese bergamasche la possibilità di entrare nel mercato russo con molte meno difficoltà di quelle che incontrano oggi. Il mercato russo è immenso, sia in termini di volumi che in termini di distanze. Per questa ragione si ritiene opportuno debba essere affrontato con opportune strategie. In questo senso aver identificato un insediamento ben preciso, in una città conosciuta,



Giovanni Bonfiglio

ed all'interno di accordi quadro sottoscritti con le autorità bergamasche e con strutture che operano in stretta collaborazione con le istituzioni italiane, potrà sicuramente aiutarne la crescita e lo sviluppo.

Le basi del futuro accordo vedono coinvolta Promoberg come referente commerciale di tutte le attività bergamasche, mentre la Provincia di Bergamo sarà unico referente politico. Questa intesa dovrebbe garantire la perdurante operatività di Promoberg presso il nascente centro espositivo di Yaroslavl, quindi di riflesso, la possibilità per

l'economia bergamasca di avere una vetrina direttamente in Russia.

La missione imprenditoriale ha permesso incontri industriali tra imprese italiane e russe, con momenti di carattere istituzionale. Il comitato d'accoglienza russo, composto oltre che dal sindaco di Yaroslavl anche dal presidente della Camera di Commercio locale e da una significativa rappresentanza di imprenditori, ha espresso il desiderio di intensificare gli scambi commerciali (il che si tradurrebbe in concreto nell'importazione di macchinari e maggiore know how).

E' sempre grazie all'ospitalità che i delegati bergamaschi hanno potuto visitare una delle più esclusive fabbriche di tutta la Russia, quella dei vettori spaziali Saturn.

"Il perfetto gioco di squadra fatto da Provincia di Bergamo e Promoberg al servizio dell'economia bergamasca - puntualizza Giovanni Bonfiglio - per il momento ha prodotto tanta fiducia e molte aspettative. I risultati concreti arriveranno già entro la prossima primavera. La nostra industria non può affrontare il mercato globalizzato senza un sostegno concreto delle nostre istituzioni, le grandi imprese francesi e tedesche già lo hanno. Per noi - conclude - è più difficile perché le nostre imprese sono più piccole. Quello che però stanno costruendo insieme Provincia, Promoberg e Federfinitura, è una via tutta italiana per ottenere risultati ancora migliori. I limiti dimensionali delle nostre imprese in questo progetto scompaiono, perché la struttura associativa garantisce l'utenza straniera e questa può concentrarsi sulla valutazione delle nostre offerte".



**FEDERFINITURA**

Associazione italiana dei costruttori e degli utilizzatori di macchine, impianti e tecnologie, per la finitura delle superfici

RASSEGNA STAMPA

La Rassegna, 18/12/2008, pagina 1 + pag. 6

## Vetrina russa per le pmi bergamasche



*Questo numero della Rassegna è l'ultimo del 2008. Il settimanale tornerà nella vostra cassetta della posta e nelle edicole giovedì 15 gennaio 2009. A tutti auguri di buone feste.*

### *Promoberg e Provincia aprono un nuovo "fronte" a Yaroslav*

Bergamo chiama Yaroslav e Yaroslav risponde. Questa, in sintesi, la mission - a metà tra l'istituzionale e il commerciale - che Ente Fiera Promoberg e Provincia di Bergamo hanno attuato nelle scorse settimane in Russia. Obiettivo, nella popolosa città tra Mosca e San Pietroburgo, lo sviluppo di una partnership tra le imprese bergamasche e il mercato russo, con particolare riguardo alla filiera delle pmi. Un'intesa che, andandosi a perfezionare nei mesi futuri, consentirà all'economia bergamasca di poter disporre di una vetrina promozionale ed espositiva proprio nel complesso fieristico di Yaroslav.

a pagina 6